



Canadian Bureau for  
International Education  
Bureau canadien de  
l'éducation internationale

## REQUEST FOR CONSULTANT(S)

**ASSIGNMENT:** eLearning Content Developer - Consultancy  
**ORGANIZATION:** Canadian Bureau for International Education (CBIE)  
**DURATION:** Temporary contract: July – September 2019  
**LOCATION:** Ottawa preferred or remote, with occasional travel to Ottawa

---

### PROJECT BACKGROUND

The Canadian Bureau for International Education (CBIE), a national, not-for-profit, membership organization located in Ottawa, Ontario, is currently seeking one or more Consultant(s) to update and revise the eLearning content for the International Student Immigration Education Program (ISIEP).

In collaboration with CBIE and current ISIEP instructors, the Consultant will be responsible for redesigning the eLearning material for the bilingual education program on Canadian immigration law and policy. This program is aimed at International Student Advisers (ISAs) and others at designated learning institutions (DLIs) whose responsibilities include offering immigration advice to students. The program is a prerequisite to writing the entry-to-practice exam of the Immigration Consultants of Canada Regulatory Council (ICCRC) to become a Regulated International Student Immigration Adviser (RISIA).

CBIE has been offering this program twice a year in English and once a year in French since 2016. The program is delivered over a span of fourteen weeks, entirely online through a blend of recorded learning material, live discussions, assignments, quizzes and exams.

### RESPONSIBILITIES

#### eLearning Design

- Works collaboratively with the CBIE ISIEP team and current instructors to incorporate competencies and learning objectives designated by ICCRC into course content
- Designs and develops storyboards and scripts for short, standardized eLearning videos based on an updated course outline
- Creates visually impactful PowerPoint presentations to emphasize content in eLearning videos
- Record, narrate and edit short eLearning video clips with basic editing tools

Please note there is a possibility for the successful Consultant(s) to become part-time Program Instructor(s) for the fall 2019 ISIEP offering.

## QUALIFICATIONS

- Must be a Regulated Canadian Immigration Consultant (RCIC); Regulated International Student Immigration Adviser (RISIA) or hold a law degree
- Minimum five (5) or more years of relevant work experience in immigration
- Direct experience with legislation and regulations pertaining to international students, in particular, previous work in a Designated Learning Institution (DLI) is an asset
- Knowledge of Québécois immigration law is an asset
- Knowledge of online learning, adult learning principles, and developing engaging content
- Two (2) or more years of teaching experience preferred
- Knowledge of online learning platforms, in particular, Brightspace by D2L and GoToWebinar software considered an asset
- Ability to take initiative, multitask under tight timelines and delegate tasks effectively
- Highly effective presentation and organizational skills
- Excellent verbal and written communication skills in English or French (bilingualism preferred)

## APPLICATION PROCESS

Please submit your CV and cover letter to [learning@cbie.ca](mailto:learning@cbie.ca).

The deadline for applications is July 5, 2019; however, we will begin reviewing CV's immediately. We thank all candidates for their interest but only short-listed candidates will be contacted.

To learn more about CBIE, applicants are invited to visit our website: <http://www.cbie.ca>.

---

CBIE is committed to an inclusive, barrier-free work environment and encourages applications from all qualified individuals. Workplace accommodations are available should you be contacted regarding this competition. Please advise Human Resources of any accommodation requirements which must be taken.



Bureau canadien de  
l'éducation internationale  
Canadian Bureau for  
International Education

## DEMANDE D'EXPERTS-CONSEILS

<b>MANDAT :</b>	Expertise-conseil en conception de programme virtuel d'apprentissage, PEIEI
<b>ORGANISATION :</b>	Bureau canadien de l'éducation internationale (BCEI)
<b>DURÉE :</b>	Contrat temporaire juillet -septembre 2019
<b>LIEU :</b>	Ottawa de préférence ou virtuel, avec déplacements occasionnels à Ottawa

---

### CONTEXTE DU PROJET

Le Bureau canadien de l'Éducation internationale (BCEI), une organisation nationale à but non-lucratif et à membres basée à Ottawa, en Ontario, est à la recherche d'un ou plusieurs experts-conseils pour mettre à jour et réviser le contenu d'apprentissage virtuel du Programme d'études sur l'immigration et les étudiants internationaux (PEIEI).

En collaboration avec le BCEI et les instructeurs du PEIEI, l'expert-conseil sera chargé de refondre le contenu d'apprentissage bilingue pour le programme d'études bilingue sur le droit et les politiques d'immigration du Canada. Ce programme s'adresse aux conseillers aux étudiants internationaux et d'autres personnes aux établissements d'enseignement désignés (ÉED) dont les responsabilités comprennent l'offre de conseils d'immigration aux étudiants. Ce programme est une exigence au passage de l'examen d'entrée en pratique du Conseil de réglementation des consultants en immigration du Canada (CRCIC) pour devenir conseiller réglementé en immigration pour étudiants étrangers (CRIEE).

Le BCEI offre ce programme deux fois par an en anglais et une fois par an en français depuis 2016. Il est assuré sur une période de 14 semaines, entièrement virtuellement par un mélange de cours enregistrés, de discussions en direct, de devoirs, de questionnaires et d'examens.

### RESPONSABILITÉS

Création d'apprentissage virtuel

- Travailler en collaboration avec l'équipe du PEIEI au BCEI et les instructeurs du programme pour incorporer les compétences et objectifs d'apprentissage désignés par le CRCIC au contenu du cours
- Créer et développer des scénarimages et des scripts pour de courtes vidéos d'apprentissage virtuel normalisées basées sur un plan de cours mis à jour
- Créer des présentations PowerPoint visuellement percutantes pour souligner le contenu des vidéos
- Enregistrer, apporter la narration audio et éditer les clips vidéo avec des outils de base d'édition

Il est possible que les experts-conseils retenus puissent devenir instructeurs du programme à temps partiel pour l'offre d'automne 2019 du PEIEI.

## QUALIFICATIONS

- Doit être consultant réglementé en immigration canadienne (CRIC); conseiller réglementé en immigration pour étudiants étrangers (CRIEE) ou détenir un diplôme de droit
- Au minimum cinq (5) ans ou plus d'expérience professionnelle pertinente en immigration
- Expérience directe de la législation et de la réglementation relevant des étudiants internationaux, notamment du travail dans un établissement d'enseignement désigné comme atout
- Connaissance du droit d'immigration québécois un atout
- Connaissance de l'apprentissage virtuel, des principes d'apprentissage des adultes et de la création de contenu intéressant
- Deux (2) ans ou plus d'expérience d'enseignement de préférence
- Connaissance des plates-formes d'apprentissage virtuel, en particulier, Brightspace de D2L et GoToWebinar un atout
- Capacité de prendre l'initiative, de faire plusieurs tâches en même temps sous des échéances serrées et de déléguer des tâches efficacement
- Solides compétences organisationnelles et de présentation efficace
- Compétences excellentes de communication en anglais et en français, à l'oral comme à l'écrit (bilinguisme de préférence)

## PROCESSUS DE CANDIDATURE

Veillez envoyer votre C.V. et lettre de motivation à [learning@cbie.ca](mailto:learning@cbie.ca).

La date limite d'envoi des candidatures est le 5 juillet 2019, mais nous commenceront l'étude des C.V. immédiatement. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais seuls les candidats retenus pour la suite de la sélection seront contactés.

Pour en savoir plus sur le BCEI, les candidats sont invités à consulter son site : <http://www.cbie.ca>.

---

Le BCEI s'engage à fournir un milieu de travail inclusif et sans obstacle et encourage les candidatures de tous les personnes qualifiées. Des accommodements en milieu de travail sont possibles si vous étiez retenus pour la prochaine étape de sélection. Veuillez aviser les ressources humaines de tout besoin d'accommodement que vous pourriez avoir.